

## 519032-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи на пътища – Rettungswache Herbolzheim - Außenanlagen

OJ S 142/2026 27/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Herbolzheim

Електронна поща: [info@stadt-herbolzheim.de](mailto:info@stadt-herbolzheim.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Rettungswache Herbolzheim - Außenanlagen

Описание: Für die Feuerwehr und DRK Herbolzheim wird ein neues gemeinsames Rettungszentrum gebaut. Der Neubau wird mit zwei Geschosse geplant und ist nicht unterkellert. Der Hauptzugang liegt auf der Südseite des Gebäudes. Die verkehrliche Haupteinschließung erfolgt über die Westendstraße und SH-Allee auf der Südseite des Gebäudes. Im Alarmfall rücken die Rettungsfahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr und der Rettungswache nach Norden hin über die Alarmausfahrt zur Rheinhausenstraße aus. Im Bereich der Rheinhausenstraße ist ebenso eine Einfahrt für zurückkommende Einsatzfahrzeuge vorgesehen. Die Stadt Herbolzheim beabsichtigt die Vergabe der Tiefbauarbeiten zur Erschließung des Rettungszentrums Herbolzheim. Der Leistungsumfang umfasst die Herstellung der erforderlichen Verkehrsanlagen, Entwässerungseinrichtungen sowie Leitungs- und Leerrohranlagen einschließlich aller Erd-, Rückbau-, Verfüll-, Anpassungs- und Nebenarbeiten. Die Leistungen sind gemäß den Vergabeunterlagen und den zugehörigen Planunterlagen vollständig funktionsfähig herzustellen. Die Einzelheiten des Leistungsumfangs ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis und den Vergabeunterlagen.

Geplanter Ausführungsbeginn: Oktober 2026

Идентификатор на процедурата: a85e4c60-1c12-4b25-996b-119744b81b6b

Вътрешен идентификатор: 2026003922

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45233120 Строителни и монтажни работи на пътища

Допълнителна класификация (cpv): 45112000 Изкопни и земни работи, 45232452

Дренажни съоръжения

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Herbolzheim

Пощенски код: 79336

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Emmendingen (DE133)  
Държава: Германия

#### **2.1.4. Обща информация**

##### **Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vob-a-eu -

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Rettungswache Herbolzheim - Außenanlagen

Описание: Für die Feuerwehr und DRK Herbolzheim wird ein neues gemeinsames Rettungszentrum gebaut. Der Neubau wird mit zwei Geschosse geplant und ist nicht unterkellert. Der Hauptzugang liegt auf der Südseite des Gebäudes. Die verkehrliche Haupteinfahrt erfolgt über die Westendstraße und SH-Allee auf der Südseite des Gebäudes. Im Alarmfall rücken die Rettungsfahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr und der Rettungswache nach Norden hin über die Alarmausfahrt zur Rheinhausenstraße aus. Im Bereich der Rheinhausenstraße ist ebenso eine Einfahrt für zurückkommende Einsatzfahrzeuge vorgesehen. Die Stadt Herbolzheim beabsichtigt die Vergabe der Tiefbauarbeiten zur Erschließung des Rettungszentrums Herbolzheim. Der Leistungsumfang umfasst die Herstellung der erforderlichen Verkehrsanlagen, Entwässerungseinrichtungen sowie Leitungs- und Leerrohranlagen einschließlich aller Erd-, Rückbau-, Verfüll-, Anpassungs- und Nebenarbeiten. Die Leistungen sind gemäß den Vergabeunterlagen und den zugehörigen Planunterlagen vollständig funktionsfähig herzustellen. Die Einzelheiten des Leistungsumfangs ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis und den Vergabeunterlagen.

Geplanter Ausführungsbeginn: Oktober 2026

Вътрешен идентификатор: 2e90ee15-52d9-4ca6-9dfb-93a4a66092d0

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45233120 Строителни и монтажни работи на пътища

Допълнителна класификация (срв): 45112000 Изкопни и земни работи, 45232452

Дренажни съоръжения

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Herbolzheim

Пощенски код: 79336

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Emmendingen (DE133)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 12/10/2026

Крайна дата на продължителността: 12/03/2027

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/3dab335a-8a94-4e40-b56d-ca3a7d64a851/suitabilitycriteria>

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 13/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3dab335a-8a94-4e40-b56d-ca3a7d64a851>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3dab335a-8a94-4e40-b56d-ca3a7d64a851>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 03/09/2026 11:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 50 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не  
Електронно фактуриране: Задължително  
Ще се използва електронно поръчване: да  
Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Regierungspräsidium Karlsruhe

Информация за крайните срокове за преразглеждане: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Herbolzheim

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Regierungspräsidium Karlsruhe

## **8. Организации**

---

### **8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Stadt Herbolzheim

Регистрационен номер: 8e9bba77-678e-4c74-8826-3a3d04ddb28b

Пощенски адрес: Hauptstraße 26

Град: Herbolzheim

Пощенски код: 79336

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Emmendingen (DE133)

Държава: Германия

Електронна поща: [info@stadt-herbolzheim.de](mailto:info@stadt-herbolzheim.de)

Телефон: +49 764391770

Интернет адрес: [www.stadt-herbolzheim.de](http://www.stadt-herbolzheim.de)

##### **Роли на тази организация:**

Купувач

### **8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: 60c395f3-7e2b-4252-92bf-0d4a78b37c5e

Отдел: Vergabekammer

Пощенски адрес: Durlacher Allee 100

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76137

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabekammer

Електронна поща: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Телефон: +49 7219268732

Факс: +49 7219263985

Интернет адрес: <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Stadt Herbolzheim

Регистрационен номер: 5cc27f49-5d2b-4040-87e2-1e93b1761483

Пощенски адрес: Hauptstraße 26

Град: Herbolzheim

Пощенски код: 79336

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Emmendingen (DE133)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabe@stadt-herbolzheim.de](mailto:vergabe@stadt-herbolzheim.de)

Телефон: +49 76439177560

Факс: +49 76439177180

Интернет адрес: <https://www.stadt-herbolzheim.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 58bf6abd-1c4f-4b3b-9d4f-11a51ed80ebd - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 24/07/2026 14:41:16 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 519032-2026

Номер на броя на ОВ S: 142/2026

Дата на публикуване: 27/07/2026